



Almanya'da bulunan uluslararası sanatçılar için Covid-19 pandemisi'yle ilgili sık sorulan sorular

24 Temmuz 2020'de güncellenmiştir

Mükellefiyet reddi:

Burada sunulan bilgilerin bazıları geçerliliğini yitirmiş olabilir. Bundan dolayı ilgili merciilerin resmi web sayfalarına danışılması tavsiye edilir. Fakat resmi web sayfalarının pekçoğunda İngilizce veya başka herhangi bir çeviri olmamasından dolayı ihtiyaç durumunda yardımcı olabiliriz.

1. Oturma izninin/vizemin durumu ne olacak?

Federal İçişleri Bakanlığı (Bundesministerium des Innern, für Bau und Heimat), yabancılar şubelerine süreçlerin kolaylaştırılması ve bilhassa merciilerin rahatlatılması tavsiyesinde bulundu. [Tavsiyelerin özetine buradan ulaşabilirsiniz.](#)

Önemli! Pandemi esnasında kişisel durumlar için geçerli olağandışı uygulamalar ilgili yerel makamlardan soruşturulmalıdır. Federal Göç ve Mülteciler Dairesi'nin (Bundesamt für Migration und Flüchtlinge) web sayfasından ilgili [yabancılar şubesi aramasına](#) ulaşabilirsiniz.

Berlin: Berlin Göçmenlik Bürosu'nun (Berliner Landesamt für Einwanderung) Berlin'de yaşayan insanlar için hazırladığı sık sorulan sorularına [buradan](#) ulaşabilirsiniz.

2. Schengen vizesi ile Almanya'ya geldim fakat güncel durumdan ötürü ülkeyi terk edemiyorum.

Geçerliliğini yitirmiş Schengen vizesine sahip kişiler, 30 Haziran 2020'ye kadar oturma izni alma yükümlülüğünde değildir. Fakat bu süre zarfında Schengen sınırları içerisinde seyahat etme izni bulunmamaktadır. Schengen vizesi dahilinde izin alınmış olan mesleğin icrasına 30 Haziran 2020'ye kadar devam edilebilir.

Berlin Göçmenlik Bürosu'nun uygulamalarına göre transit uçuş temelde mümkündür – "fakat bunun için tam olarak güvence verilememektedir. Aynı şekilde geçerliliğini yitirmiş Schengen vizesi ile ceza almadan bir yerden başka bir yere geçiş yapıp yapılamayacağı da güvence verilemeyen bir diğer konudur. Tavsiye edilen, Federal Almanya dahilindeki topraklardan direk uçuşla oturma olduğu

ülkeye geri dönülmesi ve bu konuda hava yolu şirketinden bilgi alınmasıdır.” Tavsiye edilen bir diğer konu da resmi charter uçuşu veya geri dönüş tedbirleri ile ilgili düzenli olarak ilgili yurtdışı temsilciliğinden bilgi alınmasıdır.

3. **Vizesiz seyahat hakkımdan yararlanarak kısa süreliğine Almanya'ya geldim ve şu anda ülkeyi terkedemiyorum.**

Vizesiz Schengen seyahat hakkına sahip vatandaşlar, 180 günde bir 90 gün boyunca Schengen bölgesi sınırları içerisinde kalabilirler. Bu kişilerin bu süreç bitmeden geri dönmesi beklenmektedir. Avusturya, İsrail, Japonya, Kanada, Kore Cumhuriyeti, Yeni Zelanda ve ABD vatandaşları vizesiz gelişlerinden sonra Federal Almanya'dan oturma ve çalışma izni için başvurabilirler. Andorra, Brezilya, El Salvador, Honduras, Monako ve San Marino vatandaşları da aynı şekilde oturma izni için başvurabilirler, fakat çalışma hakları yoktur. Başvurunun oturma izni dolmadan gerçekleştirilmesi gerekmektedir. Başvuruların değerlendirilme sürecinde ciddi gecikmelerin olabileceğinin göz önünde bulundurulması gerekmektedir.

Berlin Göçmenlik Bürosu, AB Komisyonu'nun Federal İçişleri Bakanlığı'na yaptığı bildiriye „seyahat kısıtlamalarından dolayı zamanında ülkeden çıkış yapamayan ve AB olmayan ülkelere mensup kişilere yaptırım uygulanmaması önerisinde bulunduğunu” belirtti. Seyahat kısıtlamalarından dolayı oturma süresinin aşılması durumu gelecekteki vize başvurularında dikkate alınmayacaktır.

4. **Almanya'da mahsur kaldım ve burada sağlık sigortam yok.**

Almanya'da yaşamayan, fakat mahsur kalan sanatçıların e-posta veya telefon yolu ile seyahat sigortalarını uzatma imkânı vardır. Bununla beraber Almanya'da özel sigorta yaptırma imkânı da bulunmaktadır.

Uyarı: Bazı sigorta şirketlerinde kontrat imzalandıktan sonra sigortanın kullanılabilmeye başlaması 4 hafta sürebilir.

5. **Almanya'da oturma iznim var, fakat pandemi öncesi yurtdışındaydım ve güncel seyahat kısıtlamaları sebebiyle Almanya'ya giriş yapamıyorum. Normal şartlarda 6 ay boyunca Almanya'ya girmedeğim oturma hakkımı kaybediyorum.**

(Güncel durum 14 Temmuz 2020)

BAMF (Federal Göçmen ve Mülteci Dairesi) bu konu hakkında [şunu](#) diyor: „Normal şartlarda aralıksız olarak altı aydan uzun yurtdışında kaldığında oturma izni geçerliliğini kaybediyor. (§ 51 Abs. 1 Nr. 7 AufenthG) Almanya'da oturma izni olan ve fakat güncel durumdan ötürü altı ay içerisinde Almanya'ya dönemeyen kişilerin oturma izinleri **cömert bir şekilde** uzatılabilir. Bunun için lütfen ilgili Yabancılar Ofisi'ne başvurunuz.“

Oturma izinlerinin uzatılma süreleri, ilgili Yabancılar Ofisi'ne göre farklılıklar gösterebilir!

[LEA Berlin](#) (Berlin Göç Dairesi) bunun için son tarihi 30 Eylül 2020 olarak belirledi. Bu durum 18 Eylül 2019 ve 17 Mart 2020 arasında yurtdışına çıkan ve Almanya'daki oturma izni 30 Eylül 2020 sonrasında geçersiz olan kişileri kapsamaktadır. Aksi takdirde, ikamet yerindeki Alman diplomatik yetkililerle iletişime geçilmeli ve Almanya'ya yeniden giriş için vizeye başvurulması gerekmektedir.

6. Seyahat kısıtlamasına dair sorularım var.

(Son güncelleme 17 Temmuz 2020)

Güncel bilgilere Dış İşleri Bakanlığı'nın ([Reise- und Sicherheitshinweise des Auswärtigen Amtes FAQs](#), [Weltweite Reisewarnung und Informationen zu Einreisen nach Deutschland](#)) ve Federal Polis'in ([FAQ](#)) web sayfasından ulaşabilirsiniz – güncellemeleri lütfen takip ediniz!

Avrupa Birliği ülkeleri, İzlanda, Lihtenştayn, Norveç, İsveç ve İngiltere Birleşik Krallık 'ından Almanya'ya seyahat esnasında uygulanan kısıtlamalar 21 Haziran 2020 tarihi itibarıyla kaldırılmıştır.

2 Temmuz 2020 itibarıyla birtakım Üçüncü Ülkeler'den (bütün AEA olmayan ülkeler) Almanya'ya seyahat herhangi bir kısıtlamaya tabi tutulmadan mümkün hale gelmiştir. Bu ülkelerin [listesi](#) düzenli olarak güncellenmektedir.

Almanya'ya giriş çıkışların mümkün olup olmadığı vatandaşlığa değil, giriş yapmadan önce kalınan yere bağlıdır.

Geçerli bir sebep olması halinde tüm Üçüncü Ülkeler'den Almanya'ya giriş mümkündür. (Buna dair bilgilere Dış İşleri Bakanlığı'nın yukarıda belirtilen web sayfasından ulaşabilirsiniz.)

7. AB üyesi olmadan temel güvenceye („ALG II, Hartz IV“) başvurabilir miyim?

Bu uygulama AB üyesi olmayan kişiler için bölgeden bölgeye ve kişinin oturma izninin çeşidine göre değişiklik gösterebilir. Serbest meslek vizesi ile alınan sınırlı oturma izninin koşullarından biri teknik olarak temel güvenceye başvurma hakkı tanımıyor. Bundan dolayı ilgili yabancılar ofisine başvurulması tavsiye edilir!

İlgili makamların bu konu hakkındaki detaylı bilgilerinin özetine [buradan](#) ulaşılabilir.

Berlin: Berlin Göçmenlik Bürosu 27 Mart 2020'de 17 Haziran 2020 tarihine kadar temel güvencenin alınabilmesi için genel bir uygulama çıkardı. Bu uygulama her türlü oturma izni için geçerlidir. Fakat Jobcenter'da çalışan herkes bu bilgiye sahip olmayabilir. Bundan dolayı Göçmenlik Bürosu'nun bildirisini başvurunuza dahil etmeniz tavsiye edilir ([Download als .pdf-Datei](#)).

Uyarı: Bu sadece Berlin'de yaşayan sanatçılar için geçerlidir!

8. Korona acil yardım („Soforthilfe“/“Corona-Zuschuss“) başvurumun oturma iznime bir etkisi olur mu?

Federal İçişleri Bakanlığı / Vatandaş Hizmeti'nden (BMI/Bürgerservice Mai 2020) gelen bilgiye göre alınan Korona acil devlet yardım programları, oturma izninin iptaline yol açmayacaktır. Acil yardım programı tekil serbest meslek sahipleri ve küçük işletmelerin ekonomik varlıklarının güvenceleri ve korona krizi sebebiyle oluşan acil nakit akış darlıklarını atlatmaları için verilmiştir. Bununla amaçlanan yardım kullanımlarının kişilerin oturma izni üzerinde olumsuz bir etkisinin olmamasıdır. Aynı şey eyaletlerin Korona acil yardım programları için de geçerlidir. Bahsi geçen serbest mesleklerde tekrar gelir elde edilmeye başlandığı zaman kişilerin oturma izninin uzatılması konusunda karar verilecektir.

Yabancılar ofislerinde süregelen kısıtlamalar sebebiyle serbest meslek vizesinin uzatılmasında bekleme sürelerinin artması halinde, yabancılar ofislerinin bu durumu göz önünde bulundurmaları ve geçici ikamet belgesi (Fiktionsbescheinigung) vermeleri gerekmektedir.

Ayrıca: Finansal yardımın kredi biçiminde alınmasının oturma izni üzerinde olumsuz bir etkisi olmayacaktır, çünkü alınan kredilerin geri ödenmesi gerekmektedir.

9. Acil yardım konusunda başka sorularım var. Nereye danışabilirim?

Danışma noktaları Kreatif Almanya (Bundesverband [Kreatives Deutschland](#)) web sayfasından bulunabilir. Diğer finansal yardımlara dair genel bakış için [touring artists web sayfası](#) da kullanım dahilindedir.

Berlin: Berlin'de yaşayan ve yaratıcı işlerde çalışanlar için [Kültür Destek Noktası / Yaratıcı Sektör Danışmanlığı \(Kulturförderpunkt/ die Kreativwirtschaftsberatung\)](#) ücretsiz danışma hizmeti vermektedir.

10. Etkinliklerin ve ödemelerin iptaline dair sorularım var.

Koronavirüs sebebiyle iptal edilen etkinlikler ve ödemeler ile ilgili bilgilere [buradan](#) ulaşabilirsiniz.

BİLGİLENDİRME:

Bireysel sorularınızı cevaplayabileceğimiz ücretsiz DANIŞMA hizmetimiz Almanca, İngilizce ve Türkçe olarak devam etmektedir. Şu an için bize e-posta, telefon ve skype yolu ile ulaşabilirsiniz. Randevu almak için lütfen beratung[at]touring-artists.info adresine yazınız.